

注意事項

敬告設計與施工業者；A La Uno馬桶為可燃材質。

●安全需知

■使用前請先閱讀操作說明書及標貼在產品上的注意事項，依正確方法使用。■為客戶安全使用，在產品上貼有注意標籤，請閱讀後使用。■請勿站立在本產品上以免跌傷受傷及造成馬桶損壞。■本產品及電源接頭處請保持乾燥，以防漏電、觸電及損壞等。■施工前請先閱讀施工說明書，依正確方法使用及安裝，避免造成觸電或火災發生。■使用前請注意水溫設定，避免燙傷。

●購買前

■本型錄產品為一般住宅室內用品。■本產品需在乾爽分離的環境下使用，請務必設置通風扇，請洽詢供應商並請專業人員安裝。■使用場所溫度0℃~40℃為佳。■本產品請避免高溫或陽光照射，以免褪色或變形。■馬桶(蓋)蓋為樹脂產品，若有色澤變化，屬自然現象。■請先確認使用場所之電源規格，以免造成產品無法使用。■本產品前方若設有玻璃窗戶或鏡子，有可能造成操作干擾。■請勿將遙控器放置在陽光照射處。■本產品材質所散發之味道，因個人差異會有些許差異。■本型錄產品為一般住宅室內用品，若使用在它處無保固，請詳讀本型錄目錄保固範圍。■馬桶座(蓋)表面之傷痕、破洞無法修補。■便座舒適與洗淨功能之感受，請於購買前至展示店確認。■溫水洗淨器使用時會產生微音，屬正常現象。■本產品在製造過程上會有少許線差值產生，各產品外觀尺寸非百分之百相同。■本產品座墊之負荷重量為100 kg。■本產品無法使用座墊套。■使用水壓在0.05 MPa (流動時) ~ 0.75 MPa (靜止時)，洗淨水量會有減少現象。■S160溫水洗淨水箱約為0.9公升，若以中流量洗淨約50秒後水溫會降低。■A La Uno L150噴嘴洗淨功能為可調式；A La Uno S160噴嘴洗淨功能為固定裝置，無法改變水柱位置。■馬桶底座兩側的溫度會比表面低。■本產品之自動沖洗功能，沖洗時有可能會造成水彈彈出。■馬桶便器內的水垢會由於水質或水溫的原因產生微生物污物，可利用水位下降洗淨功能輕鬆清洗，馬桶座表面需常清潔。■馬桶便器內預留的水位位置設定較高，是為了防止水彈彈起。■站立使用本產品有時水滴可能會彈跳至馬桶外面。■使用後水箱貯水時會有些許聲音產生，乃正常現象。■自動沖洗功能所產生之泡沫其形態會受水質、水溫、水壓的影響，但不影響沖洗功能。■自動沖洗功能啟動時泡沫較多，乃正常現象。■補充清潔劑時，請使用中性能清潔劑。■本產品便器便器為一體化設計，其規格無法與其他品牌共用。

●使用上需知

■請勿使用酒精類消毒液清潔，以免發生變色、裂紋之情況。■清潔時請勿用強酸強鹼性的清潔劑清洗，以免造成馬桶表面變色。■請勿使用有顆粒清潔劑或磨布、硬布、鋼刷等清洗，以免造成表面刮傷。■本產品請避免高溫或陽光照射，以免功能無法操作，並造成褪色或變形。■使用場所內請勿用含有酒精成份之芳香劑(會造成產品壽命減損)。■使用場所內請盡量避免使用暖爐等高温器具。■本產品之水箱零件請定期更換，以免發生無法貯水、水量不足等現象。■本產品表面之刮傷、破洞無法修補。■本產品除馬桶便器內可用水清洗，座墊或本體請

勿直接用水沖刷洗，以免造成產品故障、變色、損壞。■請勿丟入大量衛生紙或其他物品，以免造成阻塞。■除衛生紙外請勿丟入報紙、衛生棉、紙尿布等雜物，以免造成阻塞，若有異物丟入馬桶，請務必取出。■若馬桶阻塞後請勿繼續使用，否則無法正常排水造成溢水。■沖瀉等，使用到共通水源時，有時會使馬桶水量減少，導致殘留物無法沖洗乾淨。■清潔劑容器內請勿倒入強酸強鹼性工業用清潔劑。■清潔劑容器內請勿倒入不同清潔劑加以混合。■清潔劑容器長時間不使用情況下，請取出清洗避免清潔劑變質造成阻塞。■請勿使用通管機等硬物清洗馬桶便器內部。■清潔排水管時請告知施工業者務必先將馬桶座移除。■長期不使用時，請依說明書進行本體內水循環和洗劑盒清洗。

●施工需知 (有關施工上之注意事項施工單位再次加以確認)

■請確認安裝空間大小，是否足夠放置本產品，請選擇耐水、耐阿摩尼亞地板材質，避免使用時外滴到地板接縫產生汙漬、腐蝕、變色。■使用場所為二樓以上時，請做好防水工程。■排水管線配置請找專業者施工。■本產品限使用自來水，若使用不同水質，因成份不穩定會產生故障或微生物滋生。■施工完畢後請確認水管連結處是否安裝完善無漏水現象。■施工完後交與客人使用如需隔時日，請確保馬桶封水不會乾枯(地下水、化糞池、腐蝕性氣體流入導致廁所內的金屬製品或控制基板等的電器部品腐蝕造成商品故障)。■配線工程請依法施工，由專業人員操作，以防配線錯誤導致漏電、觸電或引發火災。■電源請由配線完整的屋內配線或延長線來取得。■使用場所地面請水平施工，以免產品傾斜而產生漏水現象。■水箱給水排水管限由正面看來左方導入，右方導入請加購延長水管(CH100R01)。■請確認建築物的排水管徑與傾斜度等，避免造成馬桶沖洗不流暢或阻塞。■為了減少排水管內的水壓，請設置通氣管。■本產品電源配線長度為1m，請確認插座距離，請勿將電源插頭設置在產品後方。■黑色或深色的天花板或紙會影響遙控器訊號，導致訊號接收不佳，請確認安裝現場。■遙控器可依客戶喜好自由擺設，但因房間的格局不同可能影響遙控器訊號接收。■若使用場所設有二台以上本產品時，遙控器會互相干擾，請設置隔離。



請勿直接用水沖刷馬桶座，以防觸電



請勿將煙蒂丟入馬桶內



清潔時請勿使用強酸強鹼 (包括碳酸氫鈉)



請勿使用酒精類消毒液清潔，以免發生變色、裂紋之情況。

●商品購買相關疑問請洽經銷商

顧客商談服務專線

☎0800-098800

☎02-412-8222



台灣松下銷售股份有限公司

進口/銷售

●本型錄商品圖外觀、顏色僅供參考，請以實物為準。

Panasonic



全自動洗淨馬桶

A La Uno

アラウーノ

巨庫衛浴

Panasonic

係由Panasonic Holdings Corporation授權使用

2023.09 (ALU-2309)

顛覆您對浴廁空間的想像 重新定義舒適與美型

日本頂級工藝 打造極致的深邃品味

A La Uno 邁入下一個階段，除了亮麗外觀，更搭載舒適機能，實現前所未有的舒適感。
新 A La Uno 滿足人們的感性，同時創造一個迷人、自在的衛浴空間。

CONTENTS

馬桶系列一覽表	05
A La Uno系列 共通特色	07
A La Uno L150系列	13
A La Uno S160系列	21
陶瓷一體型馬桶	24
陶瓷單體式馬桶	27
產品尺寸圖	28

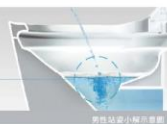


自2006年上市以來
全球銷售累積200萬台

萬眾全日本
三重防護

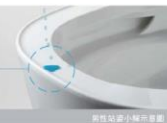
泡沫防護

泡沫緩衝層



外圍防護

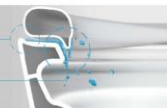
有3mm高的
邊界做防護



側漏防護

②外圍水櫃
有效防止外漏

①經過對內割
就會溢到馬桶內



影片觀賞
全自動洗淨馬桶 A La Uno

現今衛生意識抬頭， A La Uno 的「清潔」再進化。

泡沫、洗淨。

用洗劑的泡沫自動洗淨



蓋上沖水。

自動蓋上便蓋沖水清潔



全自動洗淨

【雙效泡沫與強力水流徹底清潔】

漩渦式強力水流，一口氣帶走髒污以少量且具有獨特形式的水流旋轉洗淨，具有高度清潔力的「漩渦式水流」。



零接觸就可沖水清潔

【自動掀蓋^{※1}與閉合進行洗淨^{※1※2}】

入廁至離廁，雙手皆可不需觸碰馬桶就能洗淨完成。

※1 僅 S160 Type1 有此機能。
※2 自動閉合洗淨模式出廠時設定為關閉狀態，需要此功能時，請自行開啟。



從清潔功能開始， 完整提供各種機能。

● A La Uno L150・A La Uno S160・陶瓷一體型馬桶，
為便座與馬桶一體型全自動馬桶。

全自動洗淨馬桶
A La Uno L150



全自動洗淨馬桶
A La Uno S160



Type 1

Type 2

本體	共同功能	有機玻璃新素材	●	●
		可清潔 / 擦拭一次到位	●	●
		水位調節	●	●
	輕鬆洗淨功能	泡沫防護	●	●
		強力水流	● 漩渦式水流	● 漩渦式水流
		三重防護	● 自動、遙控式泡沫防護	● 自動、遙控式泡沫防護
		nanoeX	●	—
	環保功能	無接縫設計	● 馬桶本體 (便座與本體無接縫)	● 馬桶本體 (便座與本體無接縫)
		可動迴轉式排水	●	●
		省電功能	ECONAVI・ECO MODE	●
洗淨水量		大4.8 L / 小3.0 L	大4.8 L / 小3.0 L	
低水壓對應		● [0.05 MPa (流動時) - 0.75 MPa (靜止時)]	● [0.05 MPa (流動時) - 0.75 MPa (靜止時)]	
停電對應 (請自行購買9V鹼性電池)	● 電動供水、電動排水	● 手動供水、電動排水		

便座	舒適功能	溫控暖座	● (保溫漸熱式)	● (保溫漸熱式)
		溫水沖洗	● (瞬熱式)	● (儲熱式)
		自動掀蓋、便座按鍵控制	●	●
		自動洗淨、自動除臭	●	●
		自動閉合洗淨模式	●	●
		暖風乾燥	●	—
		噴嘴 (不鏽鋼)	● 強度、位置、清洗寬度調節	● 強度調節
		遙控器	●	●
		便蓋顏色	● 白色 / 6色選配	純白色
		扶手	● 四色選配* (可後裝)	—

*精確以馬桶為中心，左右兩側375 mm以內，深度800 mm以內，沒有洗手台或衛生紙捲架等牆面固定物品。

UD 通用設計商標
根據社內內部評選標準，將商品特點以UD商標做註記。

掃除輕鬆的商標
無接縫的設計，清潔力優越、易清潔的商品。

陶瓷一體型馬桶



陶瓷單體式馬桶



KN (水電隱藏)

GN

●	—
●	—
●	—
—	—
● 漩渦式水流	● 噴射虹吸式
—	—
—	—
●	—
—	—
大4.0 L / 小2.8 L	大4.8 L / 小3.0 L
● [0.05 MPa (流動時) - 0.75 MPa (靜止時)]	—
● 電動供水、電動排水	—

● (保溫漸熱式)	—
● (瞬熱式)	—
—	—
●	—
—	—
●	—
● 強度、位置、清洗寬度調節	—
●	—
—	—
—	—

ECONAVI ECONAVI商標
利用感應器自動抑制電氣水的浪費，使其持續運作。

GOOD DESIGN GOOD DESIGN獎
G Mark是在眾多參賽者中獲選「優良設計」才可使用的標誌，藉此帶給我們的生活、產業，甚至是全體社會一個豐富的未來。



入廁後至離廁，
雙手皆可不需觸碰馬桶
就能洗淨完成。

便蓋自動閉合後進行清潔

自動洗淨^{※2}、自動閉合洗淨模式^{※1}、^{※3}

乘坐使用完畢後，可使用搭載的自動洗淨。清洗前便蓋自動關閉，進行自動閉合洗淨模式，在意的衛生也考慮到。



※1 僅S160 Type1有此機能。
※2 自動洗淨僅限於乘坐如廁，乘坐使用約10秒以上至50秒以內會進行小便模式。
※3 自動閉合洗淨模式出廠時設定為關閉狀態，需要此功能時，請自行開啟。

「自動閉合洗淨模式」 便蓋閉合後進行自動清洗

站著小便時，只需按下遙控器的清潔鍵。便座/便蓋自動關閉後進行洗淨，雙手不用接觸便蓋就可輕鬆洗淨完成。



按下清潔鍵後便蓋自動關閉進行清潔。

漩渦型強力水流， 一口氣帶走髒污。

以少量且具獨特形式的水流旋轉洗淨，具高度清潔力的「漩渦型水流」。

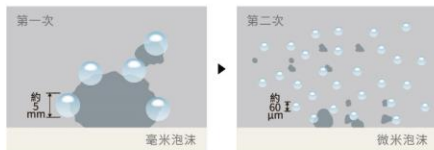


沖水的時候用「雙效泡沫」與「強力水流」徹底清潔。用充足的泡沫徹底洗淨，將細小的泡沫注入馬桶內清掃。

使用市售的廚房用合成洗滌劑(中性)，用量不多，3個月大約使用250 mL。

用兩種泡沫「毫米泡沫」及「微米泡沫」，徹底消除污垢。

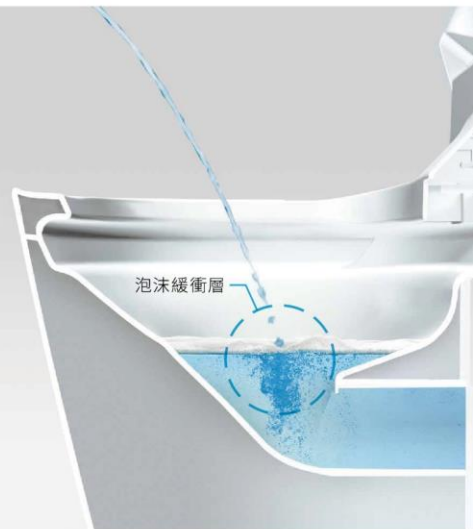
用毫米泡沫(直徑約5 mm)去除了大的髒污，再用微米泡沫(直徑約60微米)，將殘餘的髒污徹底洗淨。



1 泡沫防護

獨特造型和泡沫緩衝，
有效抑制污水飛濺。

製造泡沫緩衝層，
抑制尿液反彈。
啟用泡沫防護功能。
泡沫緩衝層能抑制上尿液反彈。



※男性站姿小便示意圖

2 外圍防護

邊界稍微提高，
使污水不易沿著邊緣滴落。

外圍設有高約3 mm的水擋，可防止液體沿著外壁滴落。這是有機玻璃新素材才有的精密設計。



※男性站姿小便示意圖

3 側漏防護

便座與馬桶攜手聯防，
杜絕側漏。

即使是坐著如廁，液體也不易從縫隙飛濺出來。有效避免從前面滲漏至地板。

- ① 圖為就坐時(就坐時馬桶蓋約會再下降5 mm)
- ② 因角度及強度不同，有時仍會有外漏的情況。



※蓋座如廁示意圖

馬桶
系列比較

A La Uno
系列
共通特色

A La Uno
L150
系列

A La Uno
S160
系列

陶瓷
一體型
馬桶

陶瓷
一體式
馬桶

尺寸圖



防止水垢的有機玻璃新素材。
髒污難附著，且非常堅固。



抗刮性質不易破裂或產生裂痕，
材質表面平滑易清潔。

被廣泛應用在大型水族箱、機艙罩等。
不易造成細小傷痕，用刷子即可輕易清潔。



*不可使用含有拋光劑的刷子或洗劑。
請使用PP製的馬桶刷，以及中性的廁所用洗劑。

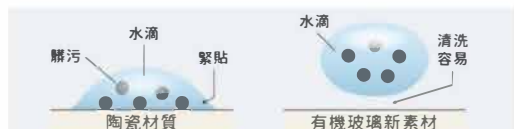
製工精細，
材質表面達毫米等級。

消除馬桶與便座間容易藏污納垢的縫隙，
污垢可一次擦拭乾淨。



「水垢」是造成髒污的原因，
有機玻璃與陶瓷不同，水垢難以緊貼。

有機玻璃新素材使黏液或黑漬造成的水垢難以附著，髒污不易
累積，馬桶隨時保持潔淨。



[註] 依據水垢及水質不同，水垢有可能會有一部水垢(髒污會帶棕色)。水垢層及水垢的累積，日常打掃即可清除。

減少容易藏污納垢的縫隙，
打掃變得更加容易。



形狀平滑，
可平順擦拭。

無縫隙和高低差，簡單就能擦拭乾淨。無水箱
的一體成型設計，手可輕易伸到後方，使打掃
變得更加快速。



便座接合處
也是無接縫設計。

便座接合處也是無接縫設計，使打掃更加輕鬆
簡單。



無溝槽設計，
一擦即亮。

無死角和溝槽，一擦就能清潔乾淨。



馬桶
系列比較

A La Uno
系列
共通特色

A La Uno
L150
系列

A La Uno
S160
系列

陶瓷
一體型
馬桶

陶瓷
一體式
馬桶

尺寸圖



獨創可動式排水結構 降低噪音，提升沖水效率

馬桶的沖洗聲為普通對話聲 (55 dB)，
深夜使用也不用擔心吵到家人。

約 **55** dB(A)
A La Uno S
普通的對話聲

約 **70** dB(A)
虹吸式馬桶
電話的鈴聲

※ 噪音測定方法：水壓0.136 Mpa (2 kg/cm²) 流量時，蓋上座蓋，於馬桶上方1.5 m測定。

少量水流就能一口氣帶走髒污，節省水資源。

Panasonic獨創排水方式，
少量水流強力洗淨。

將累積在排水管路的水一次排出的「可動式排水結構」，用少量的水就可確實沖乾淨。

同樣確實沖洗，
也只需以往1/3的水量。

透過水資源的有效利用，達到省水效果，也可節省每個月的水費。

可對應於最低限度之低水壓
高樓層與頂樓也推薦使用。

可對應低水壓 0.05Pa (水流動時)。
可防止汙物回流或衛生紙殘留，可一次全部排出。

Panasonic獨創「可動式排水結構」

平常時排水管路向上。

沖洗時排水管路向下翻轉，使水流更順暢。

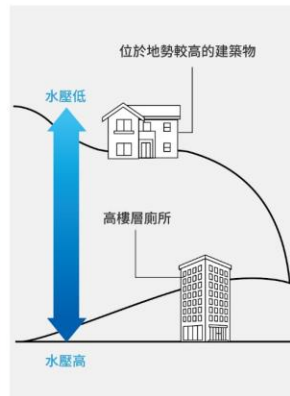
用少量的水提升沖洗效率，沖水聲為普通說話音量，深夜使用也不用擔心吵到家人。
※4 水壓0.196 MPa (2 kg/平方公分) (流動時)，在便座及馬桶蓋關上的狀態下，依照社規定的位子 (便座前方高度約1.5m處) 測量。沖水聲係指清潔時連續發出的聲音。

1990年左右的廁所^{※1} A La Uno L150系列 (可動式排水結構)

小13L → 大約小3.0L
省水 (泡沫防濺+0.9 L²)

大13L → 大約大4.8L^{※3}

※1 與1990年左右教社的虹吸原理馬桶 (CH43) 相比較。
※2 泡沫洗淨後，3小時內不添加0.9 L。
※3 水量為出貨時的標準規定，依照各自團體的規定，若將設定更改至增量模式 (5.7 L~8 L)，省水的全額也不一樣。



大型便座

大型便座外形使用更舒適，清潔容易。

特殊比例的坐墊長時間使用也不會累，提供超乎想像的舒適感。

本公司舊產品尺寸：300 mm
A La Uno L150：383 mm
A La Uno S160：383 mm

本公司舊產品尺寸：790 mm
A La Uno L150：700 mm
A La Uno S160：700 mm



掃除水位模式，按下按鈕，水位下降，水垢清洗容易。

全自動除臭 & 洗淨功能

1 入廁



2 入座開始除臭，離座後自動強力除臭*1分鐘。

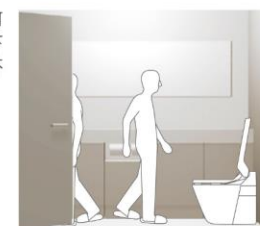


* 強力除臭較一般除臭增加1.5倍風量。

3 離座後10秒自動洗淨。



4 無水箱設計，可連續沖洗，讓下一位使用者不用等待。





A La Uno 系列

凝聚先進機能，享受高端品味的藝術品。

不只是用泡沫清潔，
而是持續保持清潔後的潔淨狀態。
搭載「nanoe™ X」，有效消除惱人的氣味，
打造清新舒適的衛浴環境。
Panasonic獨家技術結合商品機能與經典工藝，
營造出奢華內斂的衛浴空間。



「雙效泡沫」與「強力水流」
徹底清潔



三重防護 抑制污水飛濺



獨創可動式排水結構



從馬桶本體釋放「nanoe™ X」



豐富外觀 隨心搭配



自動閉合 進行洗淨

※1 自動洗淨僅限於乘坐如廁，乘坐使用約10秒以上至50秒以內會進行小便模式。

全自動洗淨馬桶

A La Uno

L150



A La Uno
影片觀賞



經研究證實nanoe™ X 對新型冠狀病毒 (SARS-CoV-2)^{※1} 具有抑制效果

自新型冠狀病毒疫情爆發以來，經過一年半時間至今全球疫情再創新高，疫情仍然嚴峻，防疫新生活除了佩戴口罩、勤洗手、保持社交距離、施打疫苗外，面對全球性健康威脅的社會課題，Panasonic為了提供消費者健康安心的空環環境也積極投入空氣淨化技術研究。

Panasonic 與全球性受託研究機構Texcell^{※3} 研究證實，Panasonic nanoe™ X 健康科技所釋放的氫氧離子可有效抑制新型冠狀病毒 (SARS-CoV-2)^{※1}。Panasonic在2020年9月與Texcell^{※3} 合作，將nanoe™ X 生成器放置於45 L 的封閉小型測試空間內，實證nanoe™ X 可在2小時內抑制99.99 %^{※2} 的新型冠狀病毒活性。

為了進一步研究，Panasonic 2021年1月在6.7 m³ 的封閉空間，將配備nanoe™ X 的空調進行試驗，實證在8小時內抑制91.4 %^{※4} 的新型冠狀病毒活性。(此項測試在封閉的實驗室環境進行，並不是在不受控制的居住空間中進行測試)。

- ※1 新型冠狀病毒 (SARS-CoV-2) 是造成嚴重特殊傳染性肺炎 (COVID-19) 的病原體。
- ※2 【試驗單位】法國 Texcell 機構
【試驗條件】將 nanoe™ X 發生器安裝於距離地面 15 cm 的 45 L 密閉空間下經過 2 小時，使用 nanoe™ X 發生器可抑制新型冠狀病毒 SARS-CoV-2 (附著型) 達 99.99%。
- ※3 Texcell 是一間全球性受託研究機構，專門從事病毒檢測、病毒清除、免疫分析研發或GMP細胞庫，為研發、GCIP、GLP、GMP等專案提供服務。Texcell在巴黎巴斯德研究院 (Pasteur Institute) 擁有超過30年的經驗及基礎，對病毒檢測具有公認的專業技術，可處理各式各樣的傳染病原體檢測。Texcell是巴黎巴斯德研究院於1997年成立的第一間衍生新創公司。
- ※4 【試驗單位】法國 Texcell 機構
【試驗條件】將搭載 nanoe™ X 空調安裝在 6.7 m³ 密閉空間下經過 8 小時後，使用搭載 nanoe™ X 空調可抑制新型冠狀病毒 SARS-CoV-2 (附著型) 達 91.4%。

在2小時內可抑制99.99 % 以上的新型冠狀病毒 (SARS-CoV-2) 活性

註：這項驗證的目的，是在不同居住空間的實驗室條件之下，根據基礎研究數據，研究nanoe™ X 對於新型冠狀病毒所產生的影響。此測試並非評估產品的性能。

- 【測試方法與數據】
- 測試機構：法國Texcell機構
- 測試對象：新型冠狀病毒 (SARS-CoV-2)
- 測試裝置：nanoe™ X 裝置
- 方法：
- 將nanoe™ X 安裝在45 L測試空間內離地15cm處。
- 將吸滿SARS-CoV-2病毒溶液的紗布置於培養皿內，在預定作用時間與nanoe™ X 接觸。
- 測量病毒感染度，再用於計算抑制率。

測試對象	抑制率
SARS-CoV-2	99.99 %
容量	時間(小時)
45 L	2 小時



nanoe™ 奈米水離子是水被包圍的超細微OH氫氧離子

每秒可釋放4800億個OH氫氧離子[※]，去除細菌、黴菌的活性，達到抑制效果。

※以日本Panasonic 2014年2月推出之加濕型空氣清淨機，根據ESR法測得OH氫氧離子。

H
細菌的氫

OH
nanoe™ 將氫拔除

H₂O
還原為水

專利認證

榮獲日本專利認證
日本各大品牌與機構實力肯定

nanoe™ 的安全性獲得國際第三方認證機構肯定。

日本專利第4075868
日本專利第4089661

遇到緊急狀況時也不用擔心。 停電時仍可沖水。

裝上電池後，按下按鈕即可洗淨

裝上9 V鹼性乾電池(另售)，只要按下在馬桶本體上方的開關，水流入後即可沖水。

- ※使用次數約80次。(鹼性乾電池一顆用量)
- ※停水的情況下需以水桶加水。按按鈕仍可排水。



非常時期時使用的電池，就放在馬桶本體裡面。

馬桶本體的上方，有盒子可以收納電池。必要時不必慌張，很快就能應對。

※要定期確認電池的使用量。



操作性



洗潔劑補充指南，只需從頂部卸下水箱，然後按下按鈕。

打開馬桶本體的頂蓋，取出水箱並重新填充。洗潔劑的使用量約為傳統刷子清潔量的一半。

<洗潔劑補充指南>約每3個月使用一次(洗潔劑容量：約250 mL)。每天使用4次(0.3 mL)，與噴灑防止泡沫一起使用6次(0.2 mL)。會依據使用環境及使用條件而變化。



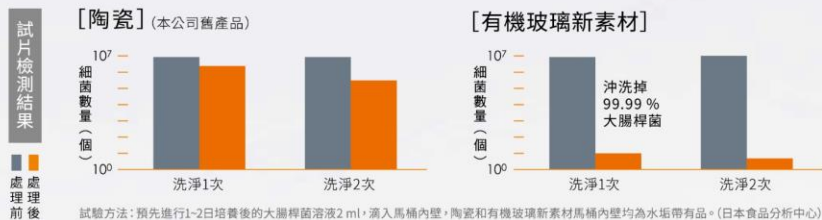
使用市面販售中性廚房洗潔劑即可

※洗潔劑圖片為示意圖。使用時請檢查溶液並用中性廚房洗潔劑。

- ※1 重新補充洗潔劑後，請按下機器上的開始按鈕。
- ※2 每週清潔兩次，一次約25 ml的清潔劑。
- 註) 請勿在馬桶上放洗潔劑，以免漏出造成運作異常。註) 請勿使用強酸清潔馬桶，以免造成故障及損傷馬桶。

有效抑制大腸桿菌

泡沫洗淨能有效抑制大腸桿菌，沖洗後幾乎無大腸桿菌殘留



瞬熱式

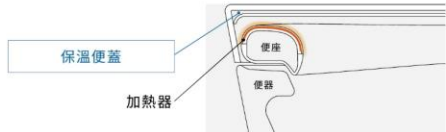
使用噴嘴「瞬間加溫」功能，使用時可立即加溫。

便座表面使用不易冷卻的樹脂製素材。溫水沖洗是採用「瞬間加溫」的方式，所以不需持續保溫。

噴嘴(瞬間加溫法)構造示意圖



便座靠著「保溫便蓋」的構造來保溫^{※1}



※1 室溫未滿24°C的時候，便座可以保溫到約24°C。

節能三要點

考量最適當節能的三種感應器，使用上更加舒適。

A La Uno L150系列搭載了ECONAVI，能夠自動省電。透過三種感應器來感應使用者的行動與室溫，並檢測水量，達到最適當的節能。



檢測到使用者進入廁所的「人體感應」

只有在配合使用者進出廁所時加溫便座，減少電力的浪費。依據氣溫不同，有時需要6秒左右的加熱時間。

調節暖風溫度的「室溫感應」

檢測室溫後會自動調節暖風乾燥的溫度，讓暖氣維持在舒適的狀態。電力不會過度浪費，達到節能效果。

調整水量的「座椅感應」

會自動判別大小號，並控制沖水量，只會使用所需的量來自動清潔，因此很省水。站著如廁的狀態下，可以使用遙控器操作。

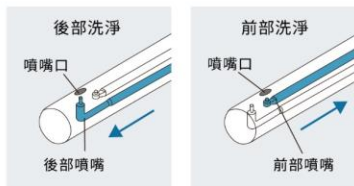
※ECONAVI燈號在標準溫度設定關閉時，不會發亮或閃爍。

※就座時間在10秒至50秒之間的話，會自動判別為小號清潔。

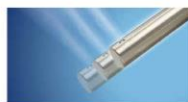
舒適度

「移動洗淨設計」& 七種洗淨功能

採用容易清潔的不銹鋼噴嘴，噴嘴可在內部切換，確實保護沒有使用的噴嘴，也可調整洗淨強度。



後部洗淨功能





與便蓋互相搭配的「扶手」。

在馬桶上添加了四個顏色扶手，採用觸感柔軟的人工皮革。可與便蓋顏色互相搭配，隨意選擇自己喜歡的組合。



便蓋顏色

WS 白色 ※ [地]為地板排水式樣；[牆]為牆壁排水式樣



白色 WS

地 CH150TWSTW
牆 CH150TPWSTW



流沙金 SN

本體 [地] CH150TFNTW
本體 [牆] CH150TPFNTW
便蓋 CH150SSNTW



紅銅色 AG

本體 [地] CH150TFNTW
本體 [牆] CH150TPFNTW
便蓋 CH150SAGTW



木紋框 WB

本體 [地] CH150TFNTW
本體 [牆] CH150TPFNTW
便蓋 CH150SWBTW



雪山銀 GN

本體 [地] CH150TFNTW
本體 [牆] CH150TPFNTW
便蓋 CH150SGNTW



橄欖綠 FE

本體 [地] CH150TFNTW
本體 [牆] CH150TPFNTW
便蓋 CH150SFNTW



琴鍵黑 EY

本體 [地] CH150TFNTW
本體 [牆] CH150TPFNTW
便蓋 CH150SEYTW

選配



L150系列用 UD 扶手 CH150MWTW



2014年獲得IAUD銀賞
「2014年IAUD獎銀賞」，做為通用設計(UD)之一，與優良產品的獎項。

扶手 五種顏色可與便蓋互相搭配



卡其色 CH150MLTTW



橘色 CH150MVTTW



駝色 CH150MMDTW

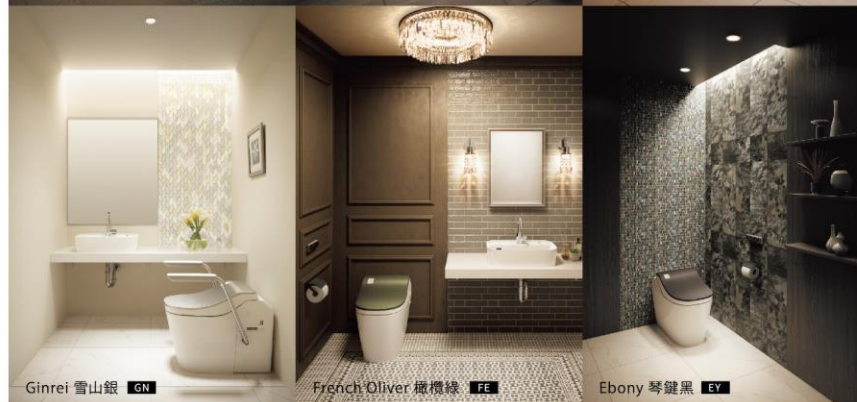
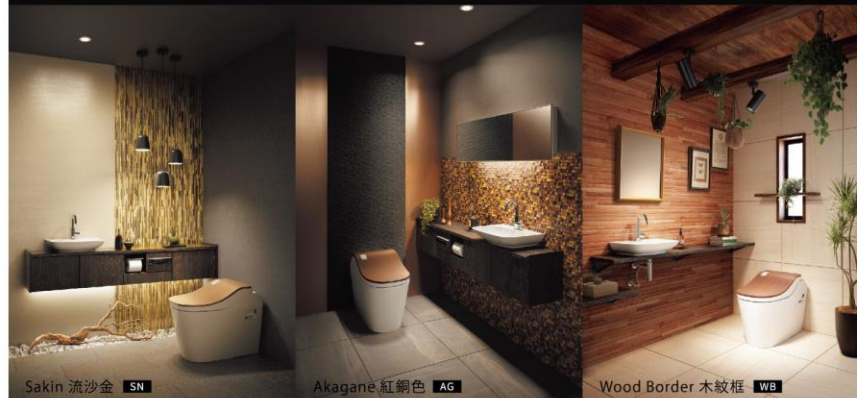


黑色 CH150MABTW

① L150系列馬桶設置後仍可安裝扶手。② 馬桶本體不包含在商品內。③ 請委託專門安裝。
④ 請確認以馬桶為中心，左右兩側375 mm以內、深度800 mm以內，沒有洗手台或衛生紙捲筒等牆面固定物品，以免碰撞到扶手。

全自動洗淨馬桶 A La Uno L150 系列

豐富外觀設計與高品質素材
呈現高貴華美的衛浴空間



馬桶
系列比較

A La Uno
系列
共通特色

A La Uno
L150
系列

A La Uno
S160
系列

陶更
一體型
馬桶

陶更
單體式
馬桶

尺寸圖



簡約設計與具備充實機能的S160系列誕生。

兼具自動洗淨機能,將在意的衛生清潔一掃乾淨!
非接觸自動掀蓋與自動閉合進行清潔,不讓多餘的細菌滋生。



自動掀蓋與閉合*1



自動閉合進行洗淨*1



不鏽鋼噴嘴進化清潔力UP



重量輕&無需包裝、組裝

*1 僅S160 Type1有此機能

全自動洗淨馬桶



A La Uno

S160



入廁後至離廁,雙手皆可不需觸碰馬桶就能洗淨完成。

便蓋自動閉合後進行清潔

自動洗淨*2,自動閉合洗淨模式*1*3

乘坐使用完畢後,可使用搭載的自動洗淨。
清洗前便蓋自動關閉,進行自動閉合洗淨模式,
在意的衛生面也考慮到了!

- *1 僅S160 Type1有此機能。
- *2 自動洗淨僅限於乘坐如廁,乘坐使用約10秒以上至50秒以內會進行小便模式。
- *3 自動閉合洗淨模式出廠時設定為關閉狀態,需要此功能時,請自行開啟。



乘坐使用完畢後,便蓋會關閉並進行清潔。

「自動洗淨模式」,只需一鍵, 便蓋自動關閉進行沖水清潔。

站著小便時,只需按下遙控器的清潔鍵。
便座・便蓋自動關閉後進行洗淨,雙手不用接觸便蓋就可輕鬆洗淨完成。



按下清潔鍵後便蓋自動關閉進行清潔。

入廁至離廁, 雙手皆可不需觸碰馬桶就能洗淨完成



靠近馬桶時自動掀蓋*1 自動洗淨*2,自動閉合洗淨模式*1*3

馬桶
系列比較

A La Uno
系列
共通特色

A La Uno
L150
系列

A La Uno
S160
系列

陶瓷
一體型
馬桶

陶瓷
單體式
馬桶

尺寸圖



不鏽鋼噴嘴進化， 清潔力UP。

採用容易清潔的不鏽鋼噴嘴，
噴嘴可在內部切換，
確實保護沒有使用的噴嘴，
也可調整洗淨強度。



※與A La Uno S111相比之進化機能

緊急狀況時也不用擔心，
停電時仍可排水。

裝上9 V鹼性乾電池(另售)，只要按下在馬桶本體上方的開關，水流入後即可沖水*。

※可手動供水，電動排水



※排水後需要補充水，因為是可動排水組，所以加水量只須到正常水位。

外型設計，不斷進化。

後方尾部為錐形流線型設計，高透光工藝指示燈及無傳統接縫LED本體操作顯示燈號，更易于辨識的圖號顯示遙控器且更加好清潔。

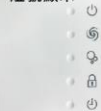


簡潔



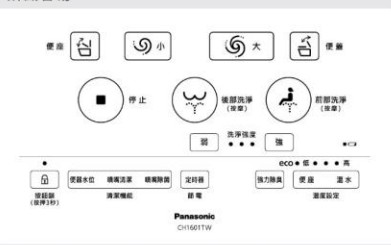
訊號接收部位隱藏式設計錐形版型。

燈號顯示



無縫透光式LED燈號簡單易懂的圖號標示。

辨識容易



圖號顯示的遙控器採用國際標準化標準程序。



自動洗淨完成再一口氣帶走髒汙，同時解決堵塞和殘留問題

強力漩渦水流 + 奈米易潔釉面 + 可動式排水結構



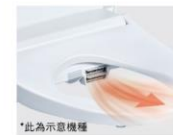
6cm 大管徑
馬桶不易堵塞



約55 dB(A)
55dB超靜音
深夜使用不影響家人



金級省水標章
有效節省水資源



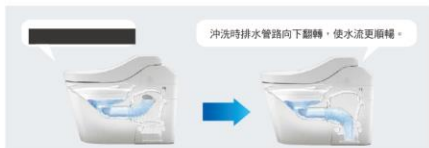
雙風道快速乾燥，
減少衛生紙用量

陶瓷一體型 全自動洗淨馬桶



可動式排水結構 回沖 噪音 阻塞 一次解決

將累積在排水管路的水一次排出的「可動式排水結構」，用少量的水就可確實沖乾淨，節省水資源。加大排水管道直徑約6cm，為一般陶瓷馬桶管道直徑4cm的1.5倍，更不易堵塞，殘留髒污！同時馬桶的沖洗聲為普通對話聲（55dB），深夜使用也不用擔心吵到熟睡中的家人。



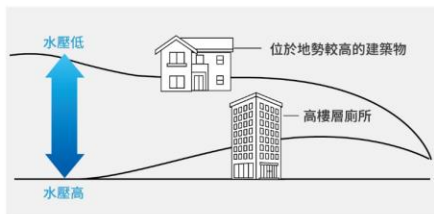
漩渦型強力水流 輕鬆徹底帶走髒污

使用具高度清潔力的漩渦型強力水流。以少量且具獨特型式的水流旋轉洗淨，一口氣帶走髒污。



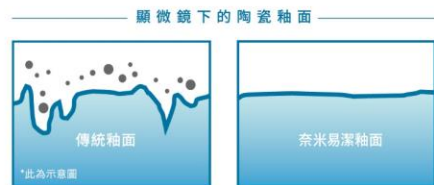
可對應於最低限度之低水壓

可對應低水壓0.05Pa(水流動時)。可防止汙物回流或衛生紙殘留，可一次全部排出。



奈米易潔釉面 髒污難以附着

採用奈米易潔釉面，釉料厚度達1.2mm，表面光滑，使污垢難以附着且不易累積，更輕鬆沖去髒污，隨時保持乾淨。



自動除臭 保持空氣清新

著坐後會自動除臭，透過觸媒除臭材質，輕鬆濾除空氣中臭味。



雙風道快速烘乾 有效減少衛生紙用量

採用遠近雙風道設計，以大風量集中遠風吹落肌膚上的水珠，再搭配寬幅近風烘乾剩餘水氣，烘乾3分鐘除水率達90%，有效減少衛生紙用量，縮短如廁時間。



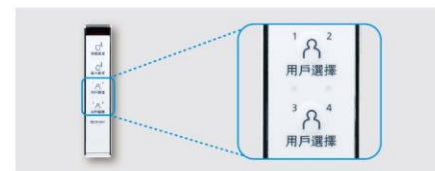
日本瞬熱式技術與不鏽鋼噴嘴 恆溫舒適 溫水不間斷

採用日本製陶瓷加熱片與智慧溫控晶片，能快速加熱同時讓水流溫度更穩定。噴嘴一體成型無接縫，不易附著髒污、好清理。



記憶模式 輕鬆切換個人喜好

依據使用習慣建立4組專屬的沖洗模式，可設定水量大小、水溫、移動洗淨、按摩洗淨、洗淨位置和烘乾溫度，每次如廁時，只需直接切換到個人喜好，省時又便利。



手持式遙控器：手持/磁吸二用更方便

握在手上即可輕鬆操作，無須彎腰找操作按鈕，搭配超大按鈕設計，使用更簡單便利。





潔淨釉面

平滑潔淨釉面讓髒污難以附著，打掃更便利。



單體式馬桶(水電隱藏)



配套外觀

全包設計，水電管路隱藏更美觀。



虹吸式沖水

超強噴射虹吸式沖水，杜絕污水回流，排污更順暢。



兩段式沖水(達到金級省水效能)

省水節能
小排沖水 | 水量3.0L以下
大排沖水 | 水量4.8L以下

單體式馬桶



連體設計

美觀連體外形，堅固且精緻。



虹吸式沖水

超強噴射虹吸式沖水，杜絕污水回流，排污更順暢。



兩段式沖水(達到金級省水效能)

省水節能
小排沖水 | 水量3.0L以下
大排沖水 | 水量4.8L以下

一般便座



靜音緩降

阻尼蓋板安靜啟閉，享受靜謐舒適。



快拆蓋板

一鍵推拉拆卸，輕鬆清潔縫隙與死角。



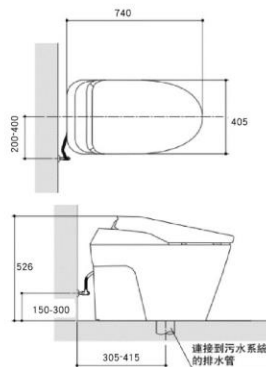
堅韌耐用

PP材質，堅韌不易裂，經久耐用。

陶瓷一體型馬桶

尺寸圖

單位:mm



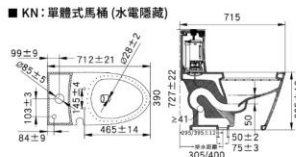
項目	型號	CH25671WW
進水方式		管接直線進水方式
額定電壓/頻率		110V/60Hz
遙控器		3V一[LR6型(鹼性3號)或FR6型(錳性3號)乾電池2個]
額定消耗電功率		870W ¹⁾
洗淨裝置	最大流量	0.45 L/min
	潔水溫度	「關」, 自來水溫; 3檔變化: 「低」約 36.5°C; 「中」約 38°C; 「高」約 39.5°C
	加熱方式	瞬熱式
	安全裝置	溫度保險絲、限溫裝置、防逆流裝置
便座	座面時表面溫度	「關」, 室溫; 3檔變化: 「低」約 34°C; 「中」約 38°C; 「高」約 40°C
	安全裝置	溫度保險絲、限溫裝置
	除臭裝置	觸媒、吸劑雙重除臭
除臭裝置	吸入風量	約 0.1 m ³ /min
	風量	普通暖風 0.5 m ³ /min 以上、低溫暖風 0.3 m ³ /min 以上
	溫度調節 ²⁾	約 35°C - 48°C (關: 室溫)
暖風裝置	安全裝置	溫度保險絲、限溫裝置
	其他安全裝置	觸電保護器、善後開關
使用水壓範圍		0.05 MPa (洗滌壓) ~ 0.75 MPa (停止壓), 並且流量不低於 15 L/min
使用溫度範圍 ³⁾		5°C ~ 35°C (進水溫度) 0°C ~ 40°C (環境溫度)
標準尺寸(長 x 寬 x 高)		740 mm x 405 mm x 526 mm
產品重量(淨重)		約 43 kg

※1: 870W 為進水溫度 15°C ± 0.5°C 下測定的整體功率。整體最大功率為 1258W。
 ※2: 暖風出口附近的、本公司的測定點上的溫度。
 ※3: 進水溫度約 10°C 以下時, 洗淨流量可能會下降。

陶瓷單體式馬桶

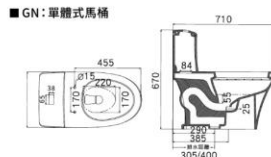
尺寸圖

單位:mm



■ KN: 單體式馬桶(水電隱藏)

規格	型號	CH2LKN30WF2T	CH2LKN40WF2T
洗淨方式		超強噴射虹吸式	
尺寸		W390 mm x D715 mm x H727 mm	
重量		52 kg	
沖水水量		4.8 L/3.0 L	
排水方式		下排水	
適用水壓範圍		49~735 kPa (0.5~7.5 kgf/cm ²)	
排水距離		305 mm	400 mm



■ GN: 單體式馬桶

規格	型號	CH2LGN30WF2T	CH2LGN40WF2T
洗淨方式		超強噴射虹吸式	
尺寸		W385 mm x D710 mm x H670 mm	
重量		47 kg	
沖水水量		4.8 L/3.0 L	
排水方式		下排水	
適用水壓範圍		49~735 kPa (0.5~7.5 kgf/cm ²)	
排水距離		305 mm	400 mm



■ 一般便座馬桶蓋

規格	型號	CH2GNS10WT
尺寸		W382 mm x D460 mm x H66 mm

配件型號

A La Uno L150

	型號	商品名稱
地板排水	CH150TWSTW	A La Uno L150 地排本體
	CH150FWTW	L150調整管 (305-510 mm)
	CH150FTW	L150固定管 (120/200 mm)
牆壁排水	CH150TPWSTW	A La Uno L150 牆排本體

陶瓷單體式馬桶

	型號	商品名稱
地板排水	CH2LKN30WF2T	單體式馬桶(水電隱藏)(管距300 mm)
	CH2LKN40WF2T	單體式馬桶(水電隱藏)(管距400 mm)
	CH2LGN30WF2T	單體式馬桶(管距300 mm)
	CH2LGN40WF2T	單體式馬桶(管距400 mm)
	CH2GNS10WT	一般便座(馬桶蓋)

A La Uno S160 Type1

	型號	商品名稱
地板排水	CH1601WSTW	A La Uno S160 Type1 地排本體
	CH150FWTW	S160調整管 (305 mm ~ 510 mm)
	CH150FTW	S160固定管 (120 mm / 200 mm)
牆壁排水	CH1601PWSTW	A La Uno S160 Type1 牆排本體

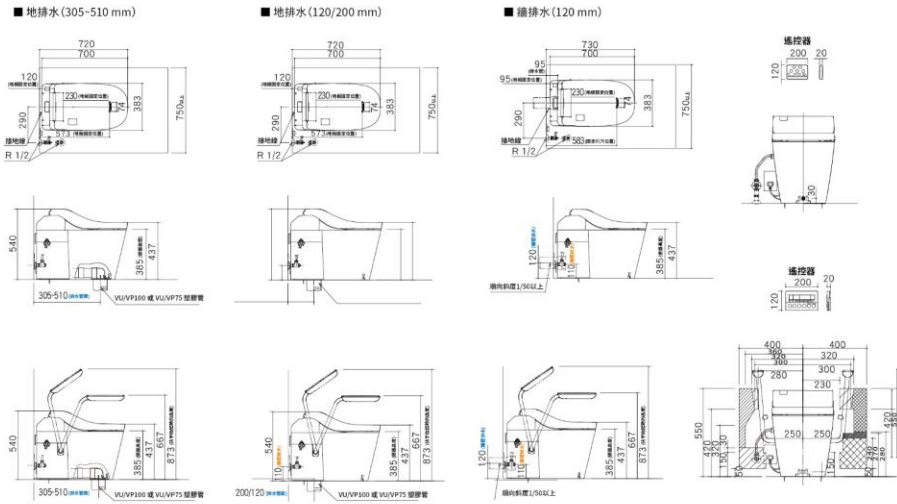
A La Uno S160 Type2

	型號	商品名稱
地板排水	CH1602WSTW	A La Uno S160 Type2 地排本體
	CH150FWTW	S160調整管 (305 mm ~ 510 mm)
	CH150FTW	S160固定管 (120 mm / 200 mm)
牆壁排水	CH1602PWSTW	A La Uno S160 Type2 牆排本體
排污管組件		排水調整器 地面凸緣連接處

アラウノ A La Uno L150系列

尺寸圖

單位:mm



規格

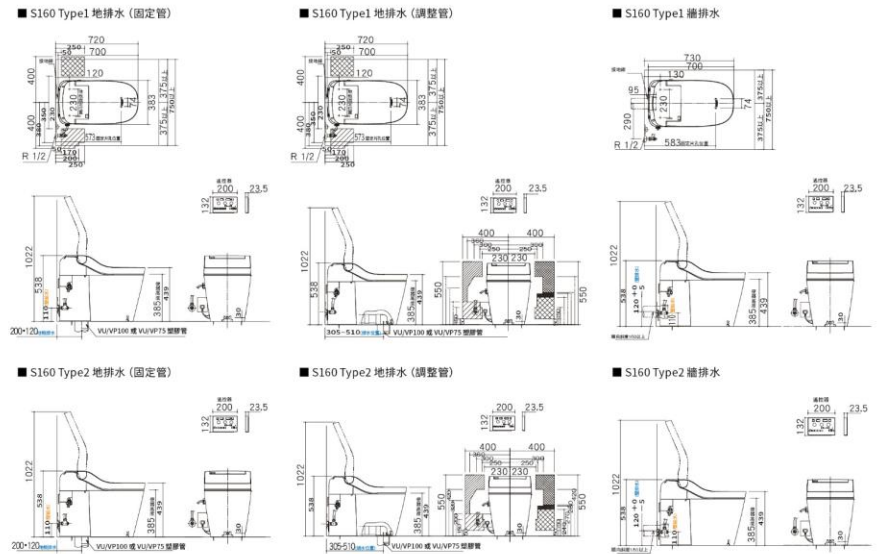
電壓 / 頻率	AC110 V / 60 Hz
最大用電量	1420 W 時機時使用電量1.0 W
電源線長度	1.0 m
洗淨裝置	溫水溫度 5階段調節 (水溫~約40°C)
	水柱噴量 前部 約0.45 L/分鐘 (洗淨強度5階段、按摩洗淨) 後部 約0.45 L/分鐘 (洗淨強度5階段、按摩洗淨、寬幅洗淨)
	溫度切換 兩熱式
	溫水加熱器規格 1200 W (兩熱式)
	保護裝置 溫度過熱防止裝置、溫度保險絲
乾燥裝置	風量 0.25 m³/分鐘
	乾燥溫度 3階段調節 (約20°C~約60°C)
	乾燥加熱器 390 W 保護裝置 溫度過熱防止裝置、溫度保險絲
nanoeX 裝置	nanoeX 使帶有電荷的水分子積極產生離子
	風量 0.08 m³/分鐘 使用電量 9 W
除臭	除臭劑 觸媒除臭蜂巢
	使用電量 0.1 m³/分鐘 (強力除臭0.15 m³/分鐘)
	使用電量 2.8 W (強力除臭5.5 W)
溫控暖座	暖座溫度 5階段調節 (室溫~約40°C)
	暖座加熱器規格 68 W
	保護裝置 溫度過熱防止裝置、溫度保險絲 開閉裝置 便座電動開閉裝置 (便器蓋自動開閉)

便器	洗淨方式	可動迴轉式排水沖洗
	沖水水量 大: 約4.8 L/次 小: 約3.0 L/次 (動水壓0.2 MPa時) (噴霧防止器未使用時, 小: 約0.9 L)	
	使用電量 12 W 保護裝置 雙金屬片開關、逆流防止裝置	
遙控器	平面遙控器	4號鹼性乾電池3個
材質	適用水壓範圍 0.05 MPa (流動時) ~ 0.75 MPa (靜止時)	
	保護裝置 漏電遮斷器、坐墊感應器、逆流防止裝置	
	給水溫度範圍 0~35°C	
	使用環境溫度範圍 0~40°C (便器蓋自動開閉時30°C)	
	便器 有機玻璃系材質 外殼、便蓋 ASA樹脂/ABS樹脂 附屬容器 HIPS樹脂 便座 PP樹脂	
產品尺寸 (寬x深度x高度) 383 mm X 700 mm X 540 mm 619 mm X 700 mm X 667 mm (安裝扶 手時)		
產品重量 約20 kg (安裝扶手時: 約24 kg)		
噴嘴除菌	除菌部分 噴嘴表面	
	除菌方式 溫水洗淨	
	實驗機構 (一般財團法人) 日本食品分析中心 實驗方式 熱抵抗力實驗法 實驗結果 99%以上	

アラウノ A La Uno S160系列

尺寸圖

單位:mm



規格

型號	S160 Type1	S160 Type2
	CH1601WSTW CH1601PWSTW	CH1602WSTW CH1602PWSTW
電源	AC 110 V 60 Hz	
最大使用電量	380 W 時機時使用電量1.7 W	
電線長度	1.0 m	
洗淨裝置	溫水箱 約0.6 L	
	溫水溫度 5階段調節 (水溫~約40°C)	
	水柱噴量 前部 約0.65 L/分鐘 (洗淨強度3階段、按摩洗淨) 後部 約0.65 L/分鐘 (洗淨強度3階段、按摩洗淨)	
	熱交換方式 儲熱式	
	暖氣容量 280 W (保溫式)	
除臭	保護裝置 溫度過熱防止裝置、溫度保險絲、逆流防止裝置	
	除臭劑 觸媒除臭蜂巢	
	風量 約0.1 m³/分鐘 (強力除臭0.15 m³/分鐘)	
加熱便座	使用電量 2.8 W (強力除臭5.5 W)	
	表面溫度 5階段調節 (室溫~約38°C) (未就座時)	
	便座暖氣 53 W 保護裝置 溫度保險絲	
開閉裝置 便座電動開閉裝置 (便器蓋自動開閉)	緩閉結構 (開閉結構)	
便座尺寸 大型加長		



地板排水樣式

註) 尺寸圖中綠色標字為給水位置、藍色標字為排水位置。
註) 為排水管路方向標示圖。

便器 (附結構 樣式)	洗淨方式	可動迴轉式排水沖洗
	沖水水量 大: 約4.8 L/次 小: 約3.0 L/次 (使用防止噴霧時 小: 增加約0.9 L)	
	使用電量 12 W 防止凍結 流動水量: 約15 L/h (開啟流動方式: 每10分鐘1次, 約2.5 L/次)	
遙控器	保護裝置	逆流防止裝置
	遙控器 紅外線式無線遙控器 (3號乾電池3個)	
	使用水壓範圍 0.05 MPa (流動時) ~ 0.75 MPa (靜止時)	
	保護裝置 漏電遮斷器、坐墊開關	
	給水溫度範圍 0~35°C	
周圍使用溫度範圍	0~40°C (便器蓋自動開閉時30°C)	
	材質	便器 有機玻璃系材質 外蓋/便器蓋 ASA樹脂/ABS樹脂 側蓋 HIPS樹脂 便座 PP樹脂
		產品重量 約18 kg
除菌部分 噴嘴表面		
除菌方式 溫水洗淨		
噴嘴除菌	實驗機構 (一般財團法人) 日本食品分析中心 實驗方式 熱抵抗力實驗法 實驗結果 99%以上	

馬桶系列比較

A La Uno 系列 共通特色

A La Uno L150 系列

A La Uno S160 系列

陶瓷一體型馬桶

陶瓷單體式馬桶

尺寸圖